

از تولد تا بلوغ طراحی شهری

دکتر کورش گلکار

دانشیار دانشکده معماری و شهرسازی دانشگاه شهید بهشتی

چکیده:

مژوری بر ادبیات طراحی شهری، تفاوت برداشت‌ها و تنوع تعاریفی که متخصصین از این رشته و حرفه ارایه نموده‌اند را آشکار می‌سازد. چنین به نظر می‌رسد که نبود اجماع در خصوص مفهوم

طراحی شهری، به میزان قابل ملاحظه‌ای از عدم توجه به ماهیت پویا و تحول یابنده این حوزه معرفتی سرچشیده می‌گیرد. هدف این نوشتار بروزی تحولات تاریخی مفهوم طراحی شهری، بازشناسی مراحل عمرده تکامل آن، جستجوی پارادایم (الکوی) غالب در دوره و تدوین یک مدل مفهومی جهت تبیین فرایند تحول طراحی شهری به متابه کلیتی واحد است. این نوشتار از سه بخش تشکیل شده است: تخته مناقشه‌نگاری در مورد تعریف طراحی شهری طرح

گردیده و با استفاده از نظریه "شباهت خاموادگی" لودویگ ویگنکشتاین (۱۹۵۳) تلاشی در جهت تبیین موضوع به عمل آمده است؛ سپس، فرایند تحول طراحی شهری ارایه شده، و در نهایت نتایج مطالعه مورد بحث قرار گرفته اند.

یافته‌های این مطالعه براین امر دلالت دارد که طراحی شهری به متابه یک حوزه معرفتی، از لحظه تولد تا مرحله بلوغ خود، میزان قابل توجهی از تکامل نظری و پیشرفت‌های روش‌شناسی را تجربه نموده است. نظر طراحی شهری در پنج الکوی متمایز و از نظر

زمانی متواالی، تحت عنوانین ۱- "پیش طراحی شهری"، ۲- "طراحی شهری آرایشی"، ۳- "طراحی شهری عملکردگار"، ۴- "طراحی شهری ادراکی" و ۵- "طراحی شهری پایدار" تجلی می‌یابد. در این نوشتار استدلال شده است که بخشی از عدم توافق آرای در خصوص ماهیت

طراحی شهری، نتیجه وقوع "خطای زمان پریشی" (آنکرونیزم) در ارایه تعاریف می‌باشد.

۱- پیشگفتار

مژوری بر ادبیات طراحی شهری، تفاوت برداشت‌ها و تنوع تعاریفی را که متخصصین از این رشته و حرفه ارایه نموده‌اند، آشکار می‌سازد. این گونه به نظر می‌رسد که بخش قابل توجهی از مناقشهات و اختلاف آراء در کاربرد مفهوم طراحی شهری، به ویژه

۱- گلکار، تورش (۳۷۸)، کنده‌کاوی در

تعاریف طراحی شهری

2-Banerjee & Southworth (eds)

(1990) the City Sense and City Design:

Writing and Projects of Kevin Lynch

3-Lozano(1990), Community Design

4-Katz(ed) (1994), the New

Urbanism

5-Lang (4991), Urban Design -

the American Experience, P. ix.

6- Gosling & Maitland (1984),

Concepts of Urban Design, p.7.

در گفتمان حرفه‌ای رایج در ایران، معلوم عدم توجه کافی به ماهیت پویا، زنده و تکامل یابنده این حوزه معرفتی است. بررسی سیر تکامل "مفهوم طراحی شهری" نشان می‌دهد که قلمرو اطلاق این مفهوم، مستمرأوبه موازات بسط داشت نظری و عملی حوزه مزبور، مورد پالایش و صیقل قرار گرفته است، به بیان دیگر، برخلاف فهم سنتی و ایستاز طراحی شهری، که مقتضی استخراج و ارایه تعریفی واحد (مستقل از مکان)، ثابت (مستقل از زمان)، بسیط و عمده‌است، بصری از این رشتہ است، طراحی شهری همواره از لحظه تولد تا مرحله بلوغ خویش، به مشابه پدیده‌ای زنده و پویا، سیر شگرفی از دگرگونی، تکامل والگوهای متفاوت را تجربه نموده است.

هدف این نوشتار، بررسی سیر تکامل مفهوم طراحی شهری، بازشناسی مراحل عمدۀ تحولات آن، شناخت الگوی متاخر هر مرحله و در نهایت، تدوین مدلی جهت وصف و تبیین مجموعه تحولات مزبور است. مراد از "طراحی شهری" در این بحث، مفهوم معاصر و نوین آن است. مسلماً چنان‌چه طراحی شهری به مفهوم عام آن، و به عنوان بخشی از حرفه کهن معماری تلقی گردد، از عمق تاریخی بسیار بیشتری در مقایسه با محدوده مورد بررسی این نوشتار، که به بررسی تحولات آن از زمان تولد رسمی در قالب یک رشتۀ دانشگاهی می‌پردازد، برخوردار خواهد بود. روشنی که جهت نیل به هدف، در این نوشتار اتخاذ گردیده، روش "تحلیل کرونولوژیک" ادبیات طراحی شهری است، که سیر تطور و بسط مفهوم طراحی شهری را بر روی "محور زمان" مورد ارزیابی قرار می‌دهد. از این‌رو، نوشتار حاضر، مطالعه دیگر نگارنده را، که با بهره‌گیری از روش "تحلیل محتوا" به کندوکاوا ادبیات طراحی شهری پرداخته، تکمیل می‌نماید^(۱).

از نظر ساختار، این نوشتار از سه بخش تشکیل شده است. در بخش نخست، مناقشات نظری در حصوص تعریف طراحی شهری عنوان، و با استفاده از نظریه "شیاهت خانوادگی" برای تبیین مساله تلاش می‌گردد. سپس، سیر تکامل مفهوم طراحی شهری معرفی شده و پنج مرحله متالی از تکامل این رشتۀ والگوهای مسلط طراحی شهری هر مرحله، تحت عنوان "پیش طراحی شهری"، "طراحی شهری آرایشی"، "طراحی شهری عملکردگرا"، "طراحی شهری ادراکی" و "طراحی شهری پایدار"، مورد بحث و تحلیل قرار می‌گیرند. در نهایت، در بخش نتیجه‌گیری، با تأکید بر تکامل طراحی شهری در دو بعد "تکامل ماهوی" و "تکامل رویه‌ای"، مدلی جهت وصف و تبیین سیر تکامل مزبور پیشنهاد می‌گردد.

۲- "شیاهت خانوادگی" میان تعاریف طراحی شهری

با وجود این که بیش از چهار دهه از شکل‌گیری رسمی رشتۀ علمی-هنری طراحی شهری می‌گذرد، هنوز تعریف واحده‌ی از این رشتۀ که مورد اتفاق نظر متخصصین باشد در دست نیست. می‌توان ادعای نمود که تقریباً به تعداد افرادی که در این زمینه فعالیت حرفه‌ای با پژوهشی انجام داده‌اند، صراحتاً و یا تلویحاً تعاریف ویژه‌ای از طراحی شهری ارایه شده است. این واقعیت ثابت می‌کند که ارایه تعریف از "طراحی شهری" امری توأم‌آسان و ممتنع است، و تکثر و تنوع آراء گاهی در حدی است که صاحب نظران، تعاریف‌شان را در قالب عناوین دیگری، همچون "طراحی شهر" "توسط کوین لینچ"^(۲)، "طراحی آبادی" "توسط ادوارد لوزانو"^(۳)، و "شهرسازی نوین" "توسط آندرز دوانی و پیتر کتر^(۴) ارایه نموده‌اند.

طراحی شهری، که شکل‌گیری اولیه آن را گروهی به "شکست معماری مدرن"^(۵) و برخی به "عدم توفیق رشتۀ برنامه‌ریزی شهری در خلق محیط‌های انسانی"^(۶) نسبت می‌دهند، در واقع برای پر نمودن شکاف و خلاء میان دو رشتۀ معماری و برنامه‌ریزی شهری پا به عرصه حیات گذاشت. به بیان دیگر، چنانچه از یک تمثیل زمین‌شناختی استفاده کرده و یکره داشن بشری را به "ساختار تکتونیکی زمین" و صفحات مشکله آن تشیه نماییم، آن گاه باید بنای طراحی شهری را بر روی گسلی "جستجو نمود که صفحات دو حوزه معرفتی معماری و برنامه‌ریزی شهری را از یکدیگر جدا می‌سازد. از این‌رو، شاید بتوان طراحی شهری را حوزه‌ای دانست که بر روی یک "گسل معرفتی" بنا شده است؛ گسلی که طبعتاً تحت تأثیر تحولات ناشی از انقباض و انبساط حوزه‌های معرفتی دو سوی آن، و لزمه‌ها و پس لزمه‌های مربوطه قرار می‌گیرد.

نلاش در جهت تبیین مشابهت‌ها و تفاوت‌های نهفته در تعاریف ارایه شده از طراحی شهری، یعنی تعاریفی که در ظاهر همگی از پدیده‌ای واحد ارایه گردیده‌اند، همواره از جمله دغدغه‌های نظری پراهمیت این رشتۀ بوده است. چالش فراوری تعاریف متعددی که از طراحی شهری پیشنهاد شده، این است که هر یک از آن‌ها بر عنصر، صفت، و یا وجه مشخصه‌ای تکیه می‌کنند که رشتۀ‌های مختلف دیگر، نظیر برنامه‌ریزی شهری و معماری، به درجات گوناگون از آن برخوردارند؛ و اگر برخی به کلی فاقد آن نباشند، درجه اهمیت و تأثیر آن در رشتۀ‌های مختلف متفاوت است.

به اعتقاد نگارنده، عدم امکان ارایه یک تعریف اُرسطویی "از طراحی شهری" یعنی چنان تعریف جامع و مانعی که قادر به لحاظ نمودن کلیه ویژگی‌های مورد نظر دیدگاه‌های مختلف باشد، الزاماً به معنای رد وجود و حضور طراحی شهری نخواهد بود. چرا که، می‌توان از دریچه جایگزین دیگری براین مجموعه که نام واحدی یافته نظر کرد. چه با اعضاء این مجموعه همه در صفات یا ویژگی‌هایی اشتراک نداشته باشند ولی رشته‌ای نامری، زنجیره‌ای را بین آن‌ها برقرار کرده باشد.

برخی صاحب نظران معتقدند، در جایی که ارایه تعاریف اُرسطویی، یعنی تعاریف "جامع و مانع" از پدیده‌ها میسر نیست، نظریه "لودویگ و یتگنشتاین" (۱۸۸۹-۱۹۵۱) فلسفه اتریشی الاصل انگلیسی می‌تواند به نحو موثری راهگشا باشد^(۷). و یتگنشتاین در کتاب معروف "پژوهش‌های فلسفی" خود می‌گوید: "برای برخی مفاهیم، به جای آن که به دنبال صفت یا مشخصه‌ای بگردیم که در همه مصادیق مختلف آن حاضر و موجود باشد، بهتر است بینیم چگونه مصادیق‌های گوناگون آن مفهوم در حالت‌های دوتایی و سه‌تایی یا یکدیگر مرتبط می‌شوند، یعنی به یکدیگر شباهت دارند یا وجه مشترکی بین آن‌ها وجود دارد".

و یتگنشتاین برای روش‌شن شدن موضوع، کلمه "بازی" را مثال می‌زند. او بر این باور است که چنانچه بخواهیم تعریفی جامع و مانع را به گونه‌ای صورت‌بندی کنیم که همه مصادیق کلمه "بازی" (نظری شطرنج، تخته نرد، بازی‌های کامپیوتری، بازی‌های میدانی و ورزشی وغیره) را در برگیرد، هر چقدر هم که کوشش کنیم کامیاب نخواهیم شد. ولی یتگنشتاین می‌گوید بین همه این مصادیق یک "شباهت خانوادگی"^(۸) وجود دارد که با شباهت میان حالات چهره و دیگر ویژگی‌های افراد یک خانواده قابل قیاس است. برای مثال فرض کنید که در خانواده‌ای سه فرزند وجود داشته باشد. بسیار محتمل است که فرزند اول با فرزند دوم و فرزند دوم با فرزند سوم شباهت داشته باشد ولی فرزند اول با فرزند سوم شباهت چندانی نداشته باشد. بنابراین شباهت فرزند اول با فرزند سوم در حضور فرزند دوم به چشم می‌آید و ناظران می‌توانند برادر یا خواهر بودن آن‌ها را حساس کنند^(۹). از این‌رو، چنانچه تعاریف متعدد طراحی شهری و یا با این‌برای تعبیه و یتگنشتاین "فرزندان این خانواده" را در کنار یکدیگر بررسی کنیم و در سیر تکاملی آن‌ها دقت نماییم، به مشابهت‌هایی که آن‌ها در عین تفاوت‌هایشان دارا هستند بی خواهیم برد.

۳- سیر تکامل مفهوم طراحی شهری

بخش عمده‌ای از تفاوت‌هایی که ظاهر از تعاریف ارایه شده از طراحی شهری به چشم می‌خورد، ناشی از فهم ایستا (استاتیک) و جامد آن است. در طرز تلقی مزبور، طراحی شهری همچون واقعیتی ثابت، و مستقل از زمان و مکان پنداشته می‌شود که می‌توان برای آن تعریفی واحد و همیشگی ارایه نمود. برخلاف این‌نبار، طراحی شهری به مثابه یک مقوله اجتماعی، ماهیتی پویا (دینامیک) و تحول یابنده داشته، به نحوی که می‌توان آن را به نحو استعاری موجود زنده و واجد حیات دانست.

به نظر می‌رسد که استفاده از "پیاس"^(۱۰) به عنوان یک ابزار، در تبیین وضعیت متحول و تکامل یابنده طراحی شهری، کارگشا باشد. چنانچه طراحی شهری به یک موجود زنده، نظیر انسان، تشییه گردد، آن گاه می‌توان به همان شکل که هم زمان با ارایه یک تعریف کلی از "انسان"، تعاریف خاص و مشخص‌تری را نیز از مراحل گوناگون رشد و تکامل او، مانند دوران جنینی، نوزادی و... ارایه می‌کنیم، طراحی شهری را نیز به مثابه پدیده‌ای که واجد تعاریفی متعدد و متناظر با سطوح مختلف تکامل و رشد آن است توضیح داد. برایه چنین تمثیلی، دانش طراحی شهری را می‌توان همانند انسان واجد روند شکل‌گیری و تکامل معنی دانست که بر مبنای آن، در آغاز دوران جنینی، توده سلولی بی‌شکلی است که به تدریج و طی مراحل متعدد، بخش‌هایی از آن در قالب اعضاء و جوارح گوناگون تمايز یافته و پس از تولد نیز به رشد و تکامل خود در چارچوب جدید ادامه می‌دهند.

براساس مرور تحلیلی ادبیات موضوع و با توجه به مدل تمثیلی مورداشاره، نگارنده سیر تکامل مفهومی طراحی شهری را متشکل از پنج مرحله که هر مرحله تکاملی، دلالت‌گر دوران خاص و سطوح معنی از شکل یافته‌گی، رشد و بلوغ آن است، پیشنهاد می‌نماید. در قالب مدل قیاسی برگزیده، می‌توان اظهار نمود که تکامل روزافروز و پیگشتن این به شایعه زیر مراجعه شود:
و یتگنشتاین به شایعه زیر مراجعه شود:
طراحی شهری و اضافه شدن ابعاد جدید به آن، علاوه بر افزودن فلسفی، ص ۸۰-۸۱
و یتگنشتاین، لودویگ (۱۹۷۸)، "پژوهش‌های فلسفی"، ص ۷۶-۷۷
و یتگنشتاین، لودویگ (۱۹۷۹)، درباره قطعیت
۸- Family Resemblance
۹- در مورد تئوری "شباهت خانوادگی"
و یتگنشتاین به شایعه زیر مراجعه شود:
و یتگنشتاین به شایعه زیر مراجعه شود:
فلسفی، ص ۸۰-۸۱
و یتگنشتاین، لودویگ (۱۹۷۹)، درباره رنگ‌ها، ص ۱۴۴-۱۴۶
رامین، علی (۱۹۷۸)، مقدمه مترجم بر کتاب
مبانی فلسفه هنر، ص ۱۰-۱۲
جالمز، آن (۱۹۷۹)، "جیسن علم"، ص ۱۱۲
نوفری، حسینعلی (۱۹۷۹)، صورت‌بندی
مدربنی و پیت مدربنی، ص ۲۱۲
نوذری، حسینعلی (۱۹۷۹)، مدربنی و
مدربنیز، ص ۱۳۱
۱۰- Analogy

تکامل طراحی شهری، تعاریف و الگوی مسلط هر مرحله و دیدگاه خاص هر مرحله در مورد مفهوم کلیدی "کیفیت طراحی شهری" ارایه می‌گردد. توضیح این که، برای تحلیل و بررسی دیدگاه و الگوی مسلط هر یک از مراحل تکامل طراحی شهری، به ویژه در مورد مفهوم "کیفیت طراحی شهری"، از مدل مؤلفه‌های سازنده کیفیت طراحی شهری "(گلکار، ۱۳۸۰ ه. ش.)" که برایه نظریه "مکان پایدار" بنا گردیده، استفاده شده است. (۱۱) برایه مدل مذبور، کیفیت طراحی شهری از ترکیب سه مؤلفه شکل می‌گیرد، لیکن با توجه به این که مؤلفه تجربی زیباشناختی، خود متوجه دو مؤلفه فرعی "عینی" و "ذهنی-ادراکی" است، لذا در این نوشتار، کیفیت طراحی شهری بر اساس چهار مؤلفه سازنده به ترتیب زیر مورد توجه قرار خواهد گرفت:

۱- مؤلفه عملکردی؛

۲- مؤلفه زیست محیطی؛

۳- مؤلفه زیباشناختی (عینی)؛

۴- مؤلفه زیباشناختی (ذهنی-ادراکی).

در ادامه بحث، با استفاده از تمثیل زیست‌شناختی منتخب، مراحل پنج گانه تکامل طراحی شهری، و الگوهای طراحی منتظر هر مرحله تحت عنوان‌یاران ۱- دوران جینی و الگوی "پیش طراحی شهری"، ۲- دوران نوزادی و الگوی "طراحی شهری آرایشی"، ۳- دوران کودکی و الگوی "طراحی شهری عملکردگر"؛ ۴- دوران نوجوانی و الگوی "طراحی شهری ادراکی"؛ و ۵- دوران بلوغ و الگوی "طراحی شهری پایدار" معرفی و باکاریست مدل "مؤلفه‌های سازنده کیفیت طراحی شهری" وجود افتراق و اشتراک آن‌ها مورد بحث قرار خواهد گرفت.

مرحله اول؛ دوران جینی طراحی شهری: پیش طراحی شهری (PRE-URBAN DESIGN)

۱۱- برای جزئیات بیشتر در مورد مدل مورده استفاده راهی به:

گلکار، کودکش (۱۳۸۰)، مؤلفه‌های سازنده

کیفیت طراحی شهری.

۱۲- در مورد اقدامات یارون هوسمان و وند

موسوم به "هوسمانی‌سیون شهرها"؛ کد. به:

Kostof (1992), the City Assembled, pp. 862-972.

همچنین رجوع کنید به:

بنه‌نو، نووارد (۱۳۵۸)، تاریخ معماری

مدرن، صص ۱۷۵-۲۲

گیدنون، زیگفرید (۱۳۵۹)، فصل؛ مان،

معماری؛ صص ۶۰۶-۵۷۹

۱۳- سیت، کامبلو (۱۳۷۷)، طراحی شهری

مطابق با اصول هنری.

متخصصین رایه جستجوی شیوه‌های جدید و موثرتری برای ارتقاء کیفیت محیط و امنی دارد. مجموعه این تلاش‌ها را عملاً باید به منزله شکل گرفتن نظره طراحی شهری، به مفهوم جدید آن، دانست.

از اوآخر قرن نوزدهم تئگناهای اساسی و مشکلات بزرگ‌نجی در شهرهای اروپایی به چشم می‌خورد. شهر در مقابل انقلاب صنعتی، بسیار شلوغ، آلوده و نامطبوع قلمداد شده، و در واقع چنین پنداشته می‌شود که شهر تمام مطلوبیت‌های قرون ۱۷ و ۱۸ خود را از دست داده است. در مواجهه بالین مسائل و به منظور ارتقاء کیفیت محیط شهری، مجموعه کوشش‌هایی صورت می‌گیرد که از آن‌ها می‌توان به عنوان دوران جنبی طراحی شهری نام برد. شاخص ترین اقداماتی که باید تحت عنوان "پیش طراحی شهری" مورد اشاره قرار گیرند عبارتند از:

۱- مداخلات یارون هوسمان "طی دوران ۱۷ ساله شهرداری خود ۱۸۵۳-۱۸۷۰ م. در شهر پاریس" (۱۲)

۲- آموزه‌های "کامیلوسیت"، و به ویژه پیشنهادات او در مورد شهر وین که به شکل مؤثری با انتشار کتاب "طراحی شهری مطابق با اصول هنری" در سال ۱۸۸۹ م. ترویج گردید. وی در این کتاب، برای نخستین بار ضرورت حضور فرد متخصصی را جهت هماهنگ نمودن اقدامات معمانان منفرد که به طراحی اینها اشتغال دارند، عنوان می‌نماید. او با تمثیل نمودن "شهر به تئاتر"، طراح شهر را در این تئاتر به مدیر صحنه معماری تشبیه می‌کند. (۱۳)

۳- جنبش زیباسازی شهری؛ این نهضت، به پیشگامی "دانیل برننهام" و هم‌فکرانش، با برگزاری نمایشگاه جهانی کلمبیا در شیکاگو در سال ۱۸۹۳ م. آغاز و در قالب انگاره "شهر سفید" تجلی می‌یابد. به طور کلی، جنبش زیباسازی شهری و نمایشگاه شیکاگو نقش قابل توجهی در شکل دهنده به ذائقه زیباشناختی بازدید گنبدگان نمایشگاه (که گفته می‌شود عملاً جمعیتی معادل چهل درصد جمعیت آمریکایی آن زمان را در بر می‌گرفت) داشته و تأثیر گسترده‌ای در طراحی شهرهای آمریکا، نظری شیکاگو و واشنگتن، و متعاقباً، در شیوه طراحی و مداخلات کالبدی در شهرهای دیگر نقاط جهان داشته است. از مهم‌ترین ویژگی‌های این جنبش باید از توجه موکد آن به "منظور سازی" استفاده از یک زبان طراحی‌های واحد در تهیه طرح مجموعه‌های ساختمنی، تمايل به مقیاس بزرگ و باشکوه و گرایش به انجام مداخلات کلان که تحت لوای شعار "طرح‌های بزرگ" در

اندازید!») دانلیل برنهام ترویج می‌گردد، نام برد (۲۴).

نمونه‌ای از تعاریف طراحی شهری در این دوره: بر جسته ترین تعریف طراحی شهری در دوره جنینی، تعریفی است که "کامیلوسیت به طور تلویحی ارایه می‌نماید. او می‌نویسد: «[طراحی شهری] همان شهرسازی مطابق با اصول هنری است» (۲۵).

مؤلفه‌های کیفی مورد توجه در این دوره: در تعاریف دوران جنینی طراحی شهری، صرفاً کیفیت‌های بصری و کالبدی محیط مورد توجه قرار داشته، که گاه نظیر اقدامات هوسمن در قالب گرایشات کلاسیک و گاه همچون آموزه‌های سیت در قالب گرایشات رومانتیک متجلی می‌شود. از این رو، یگانه کیفیت مورد توجه در طراحی شهری دوران جنینی، و یا به عبارت دیگر در "پیش طراحی شهری، " مؤلفه زیباشناختی (عینی) " به شمار می‌رود.

مرحله دوم: دوران نوزادی طراحی شهری: طراحی شهری آرایشی (COSMETIC URBAN DESIGN)

با تأسیس دوره آموزشی "Civic Design" در سال ۱۹۵۷ م. در دانشگاه پنسیلوانیا، و در پی تأسیس دوره آموزشی "Urban Design" در سال ۱۹۶۰ م. در دانشگاه هاروارد، طراحی شهری به عنوان یک رشته دانشگاهی تولد می‌یابد. دانشگاه هاروارد، علاوه بر رشته طراحی شهری، زادگاه رشته برنامه‌ریزی شهری در سال ۱۹۷۹ م. نیز محسوب می‌شود (۲۶). گرچه دوران نوزادی طراحی شهری را باید مصادف با دهه ۱۹۶۰ م. دانست، لیکن این دوره تا دهه ۱۹۷۰ م. نیز، البته باشد و وسعت کمتر، تداوم می‌یابد.

در این دوره، هر یک از رشته‌های پیشین، این نوزاد تازه متولد شده را از منظر خود تعریف نموده و آن را به عنوان جزئی از قلمرو شخصی رشته خود اعلام می‌نماید. در این راستا طراحی شهری توسعه معماران به عنوان "معماری بزرگ" (۲۷)، توسط برنامه‌ریزان شهری به عنوان "بخشی از رشته برنامه‌ریزی شهری" (۲۸) و توسط معماران منظر به عنوان "طراحی محوطه‌های بین ساختمان‌ها" و به مشابه جزئی از قلمرو رشته معماری منظر معرفی می‌شود.

میان تلقی از مفهوم "کیفیت طراحی شهری" در دوران نوزادی و دوران جنینی طراحی شهری تفاوت ماهوی چندانی وجود ندارد. به بیان دیگر، تغکر فرم‌گرایانه دوره پیشین، در این دوره نیز، لیکن در قالب رسمی و منظم تری، تداوم می‌یابد. توجه مفرط به ظاهر بصری محیط شهری و تلاش در منظره سازی‌های زیبا

موجب می‌گردد تا از الگوی مسلط این دوران با عنوانی نظیر "طراحی شهری آرایشی" (۱۹) و "طراحی شهری خوش‌نما" (۲۰) در ادبیات تخصصی نام برده شود. کانون توجه طراحی شهری در دوران نوزادی، برارتقاء کیفیت بصری "منظراً شهری" قرار دارد و از این رو برخی از مؤلفین، نظیر پاتر و کرمونا (۱۹۹۷ م.)، که به طبقه‌بندی رویکردهای گوناگون به طراحی شهری پرداخته‌اند، از آن با عنوان "ست" یا مکتب منظر شهری" (۲۱) یاد کرده‌اند (۲۲).

نموده‌هایی از تعاریف طراحی شهری در این دوره: گونه‌ای (۱۹۶۳ م.)، با تکیه بر بعد زیباشناختی و فرم طراحی شهری می‌نویسد:

"طراحی شهری بخشی از برنامه ریزی شهری است که با زیباشناستی سروکار داشته و نظم و فرم شهر را معین می‌کند" (۲۳). کلارنس اشتین (۱۹۵۵ م.)، تعریفی معطوف به خصلت هنری طراحی شهری ارایه می‌کند:

"طراحی شهری، هنر خلق ارتباط بین ابینه با یکدیگر و میان ابینه و قرارگاه طبیعی شان است" (۲۴).

پل زوکر (۱۹۵۵ م.)، با تأکید بر خصوصیات بصری محیط شهری بر این باور است که:

چیزی که از یک میدان یک "فضای شهری" و یا برعکس یک "حفره و فضای توخالی" می‌سازد، خصوصیات بصری آن است" (۲۵).

گوردن کالن (۱۹۶۱ م.)، نیز بر گوهر هنری طراحی شهری تأکید می‌ورزد:

طراحی شهری، هنر ایجاد ارتباط است" (۲۶).

همچنین، آلدوروسی (۱۹۸۲ م.)، تاریخ معماری

بلند، صص ۲۷۱-۲۷۷، معرفی کرده و طراحی شهری را مخصوص کاردست جمیعی" (۲۷) معرفی کرده و طراحی شهری را

نیز به مثابه فرایند تولید این اثر هنری تبیین می‌نماید (۲۸).

مؤلفه‌های کیفی مورد توجه در این دوره: تعاریف معطوف به "مؤلفه روشگر این واقعیت است که همچون دوران جنینی، در این دوره نیز جهت گیری اصلی و توجه اساسی تعاریف معطوف به "مؤلفه زیباشناختی (عینی)" طراحی شهری است. در این دوران، طراحی

شهری به مثابه فعالیتی که مأموریت آن آراستن و ارتقاء کیفیت

بصری مناظر شهری است درک شده، و از این رو می‌توان از الگوی مسلط این دوران با عنوان "طراحی شهری آرایشی" نام برد. گرچه نقد تفصیلی ویژگی‌های هر یک از دوران‌های تکامل طراحی شهری و الگوهای متناظر آن‌ها در مجال نوشتار حاضر نیست، با

این وجود به دلیل اهمیت مسئله باید خاطرنشان نمود که بذل توجه

۱۴- در مورد نظریات دانلیل برنهام و جنبش زیباشناختی شهری، ر. ک. به: Cataneas & Snyder (eds) (۱۹۷۸) Introduction to Urban Planning, pp. 19 - 24

Carvin (1996), the American city: What Works, What Doesn't, pp. 74 - 79

Harrison (1995), the city Beautiful, pp. 10-15.

بنه‌لو، نویاردو (۱۳۸۵)، تاریخ معماری

مادرن، صص ۲۷۱-۲۷۷.

۱۵- سیت، کامیلو (۱۳۷۷)، طراحی شهری مطابق با اصول هنری.

۱۶- Barnett (1982).

An introduction to Urban Design, p.13. ۱۷- O'Hare (1992), Urban Design, P.741.

۱۸- Guthaim (1963); Urban Space and Urban Design, P.106.

۱۹- Cosmetic Urban Design

20- Picturesque Urban Design

21- Townscape Tradition

22- Punter and Campona (1798), the Design Dimension of Planning, P.72.

23- Gutheim (3691)

Urban Space and Urban Design, P.106.

24- Stein(1955), Cited by Lang(1994), Urban Design the American Experience, P. xi.

25- Zuker(1959) Town and Square, P.3.

26- Cullen, (1961) Townscape, P. 7.

27- Collective Artifact

28- Rossi (1982), the Architecture of the City, P. 33.

بیش از حد به زیباشناسی سطحی منظر شهری و جداره سازی های تزیینی موجب طرح انتقادات جدی به آموزه های طراحی شهری آرایشی گردیده است. چنین به نظر می رسد که در چارچوب مزبور، طراحی شهری از طریق نصب کاغذهای دیواری فاخر و زیبا بر روی دیوارهای شهر وظیفه استارت علایم بیماری های شهری و ابعاد آسیب شناختی آن را ایفا می نماید ا تو گویی می توان بیماری آبله را با برچیدن جوش های چهره آبله گون بیمار معالجه نمودا جملاتی چند از پوچین راسکین، تفاوت فاحش میان عوامل واقعی مؤثر بر چهره شهرها را بایپاش فرض های ساده انگارانه مستتر در آموزه های منظر ساختی "طراحی شهری آرایشی" آشکار می کند وی می نویسد: "منظر شهری چیزی بیش از یک مسئله برنامه ریزی و طراحی شهری است. منظر شهری در درجه نخست، مسئله ارزش ها و اهداف انسانی و به رسمیت شناختن مسئولیت افراد جامعه است. زمانی که شهری را زشت یافتید، به خیابان های آن نظر نکنید، بلکه به مردمی که آن را چنین ساخته اند بینگرد. درون روح، ذهن و قلب آنان را جستجو کنید؛ هنگامی که روح، ذهن و قلب آنان زیبایی و پاکی خود را بازیافت، منظر شهری نیز به مانند آنان زیبا خواهد شد" (۲۹).

مرحله سوم: دوران کودکی طراحی شهری "طراحی شهری عملکردگرا" (FUNCTIONALIST URBAN DESIGN)

در پی اثبات تجربی این اصل که برای خلق مکان های شهری مطلوب نمی توان صرفه ارتفاع کیفیت بصری آن ها بسند نمود، توجه متخصصین امر به بعد عملکردی محیط های شهری معطوف شده و طراحی شهری عملاً از دوران نوزادی به دوران جدیدی از تکامل خود، که می توان بر آن دوران کودکی نام نهاد، پایی می گذارد. در حالی که دغدغه اصلی طراحی شهری در دوره پیشین به مبحث "فرم" محدود می گردید، در این دوره مبحث "عملکرد" نیز به دایره دغدغه های این رشته وارد می شود. دوران کودکی طراحی شهری اوج خود را در دهه ۱۹۷۰ م. سپری می کند.

در این دوره، فهم رایج از کیفیت طراحی شهری، فهمی مدرنیستی است، که در آن تبیین مسئله کیفیت با استفاده از نقابلی دو بنی (دایکاتومی) "فرم و عملکرد" و بالازام "تعیت فرم از عملکرد" صورت می پذیرد. تذکر این نکته لازم است که مفهوم مدرنیستی "عملکرد" عمده ای محدود به دو مبحث "کاربری زمین" و "شبکه های زیر ساختی" و به ویژه شبکه حمل و نقل سواره است، و به ندرت

29- Reckin (1974), Architecture and People, P. 154.

30- RIBA (1970), Report of the Urban Design Diploma Working Group, P. 3

31- Banham (1976), Megastucture, P. 130.

32- City - Wide

33- Metropolis

34- Metropolitan Region /City Region

35- Barnett (1982) An Introduction to Urban Design, P. 57.

36- Oxman (1987), Urban Design and Methods, P. 4.

37- RIBA, Op Cit.

به آن گونه که در دوره های بعدی تکامل طراحی شهری شاهد خواهیم بود، به فعالیت ها و تجربه انسانی از فضاء، که در قالب مدارها و قرار گاه های رفتاری صورت می گیرد توجه می شود. برخی از خصیصه هایی که بعض این عنوان ویژگی های بر جاسته طراحی شهری شهرت یافته، و در ادبیات این رشته به طور مکرر و گسترده مورد ارجاع قرار می گیرند، از جمله خصیصه هستند که در این دوره طرح گردیده اند. به طور مثال خصیصه "س" بعدی بودن "طراحی شهری در تعریفی که "انجمن سلطنتی معماران بریتانیا" (RIBA) ارایه می نماید به عنوان ویژگی ضروری این فعالیت معرفی می شود ("۳۰). همچنین، "تزوم محدود بودن حوزه مورد مداخله طراحی شهری به سطوحی در حدود نیم مایل مربع (یعنی عمالاً در مقیاس محله) توسط "راینر بنهام" طرح می شود ("۳۱). البته باید توجه داشت که امرزوذه طراحی شهری نوین در محدوده مزبور متوقف نمانده، بلکه دامنه مداخلات آن در مقیاس های کلانی همچون "شهر" ها ("۳۲)، "کلان شهر" ها ("۳۳)، و "مناطق کلان شهری" ("۳۴) نیز گسترش یافته است. یکی دیگر از ویژگی هایی که بعدها به طور مکرر توسط صاحب نظران مورد استفاده قرار می گیرد، یعنی تعریف طراحی شهری به عنوان "طراحی شهری بدون طراحی ساختمان های آن" نیز توسط جاناتان بارنت در این دوره پیشنهاد می گردد ("۳۵).

نمونه هایی از تعاریف طراحی شهری در این دوره: در تعاریف این دوره، تأکید بر وظیفه و نقش "عملکردی" طراحی شهری مشاهده می شود، با این وجود طبیعی است که جنبه های فرم ال شهر، همچنان به عنوان یکی از محوری ترین دغدغه های طراحی شهری، در تعاریف مزبور حضور داشته باشد.

به طور مثال، "اکسمن" می نویسد: "طراحی شهری مجموعه فعالیت هایی است که در جهت انتظام بخشی فرم و عملکرد محیط مصنوع هدف گیری شده اند" ("۳۶).

تعریفی که انجمن سلطنتی معماران بریتانیا (۱۹۷۰+) از طراحی شهری ارایه می نماید نیز منضم می تأکید بر دو عصر فرم و عملکرد است:

"خصیصه عمده طراحی شهری، آرایش و تنظیم عناصر کالبدی و فعالیت هایی است که محیط رامی سازد" ("۳۷). مؤلفه هایی کیفی مورد توجه در این دوره: بررسی تعاریف نمونه نشان می دهد که طراحی شهری در این دوره، علاوه بر توجه به "مؤلفه زیبا شناختی" (یعنی)، بالحظاظ نمودن "مؤلفه عملکردی" در

فلمر و علایق خود، به مرحله متكامل تری پای می گذارد. از الگوی مسلط طراحی شهری در این دوران، می توان با عنوان "طراحی شهری عملکردگرا" نام برد.

مرحله چهارم: دوران نوجوانی طراحی شهری

"طراحی شهری ادراکی" (PERCEPTUAL URBAN DESIGN) چهارمین مرحله متكامل طراحی شهری را می توان به دوره نوجوانی آن تمثیل نمود. گرچه این دوره از دهه ۱۹۷۰ م. آغاز می گردد، با این وجود نقطه اوج و تأثیرات گسترده آن مقارن دهه ۱۹۸۰ م بوده و تاکنون نیز به شکل های گوناگون تداوم می یابد. در این مرحله، توجه به تجربه انسانی فضای شهری و ابعاد ادراکی آن به دایره شمول مفهوم طراحی شهری وارد می گردد. چنانچه از ترمینولوژی و نظریه "انقلابات علمی" توماس کوهن استفاده نمایم، طراحی شهری در این دوران با یک تحول الگوی سرمشق "یا پارادایم" (۲۸) رویرو می گردد. به بیان دیگر، پارادایم مسلط طراحی شهری در دوره قبل، یعنی پارادایم "فضا" به پارادایم "مکان" تحول می یابد.

بنابر نظریه توماس کوهن، هر علم تکامل یافته به وسیله پارادایمی (۲۹) واحد نظارت و هدایت می شود و پارادایم مزبور معیارهای کار و پژوهش مجاز را در آن قلمرو عنی تعیین می نماید (۳۰). با این حال، باید پرسید که چگونه پارادایم های تازه به وجود می آیند؟ به اعتقاد کوهن، نوآوری در علم زمانی اتفاق می افتد که داشمندان پیرو یک پارادایم خاص مرتبا با رویدادهایی مواجه می شوند که با دیدگاه آنان ناهماسانند. سرانجام با افزایش ناهماهنگی ها، یک پارادایم دیگر ظاهر خواهد شد که خواهد توانست ناهماهنگی ها و رویدادهای مورد حمایت پارادایم قبلی را تبیین کند. به اعتقاد کوهن، دگرگونی یک علم از طریق رشته ای از "انقلابات علمی" که شبیه انقلاب های سیاسی هستند صورت می پذیرد، به از راه یک فرایند تکامل مستمر در درون یک چارچوب نظری (۳۱). بر اساس این نظریه، می توان گفت که طراحی شهری در این دوره با نوعی "انقلاب علمی" رویرو می شود که بر اساس آن الگو و سرمشق مبتنی بر مفهوم "فضا"یه الگو و سرمشق مبتنی بر مفهوم "مکان" تحول و تکامل می یابد؛ چرا که در این مرحله در کار ابعاد عینی و کالبدی فضای شهری، به معانی "نهفته در آن و وجوده ادراک شونده آن به مثابه یک "پدیدار" نیز اهمیت داده می شود. برخلاف دوره های پیشین، که کیفیت طراحی شهری به عنوان محصول "جبری" ویژگی های "محیط" فهم می شد، در این دوره کیفیت طراحی شهری به مثابه محصول "تعامل میان محیط

طراحی شهری نیز نام برده می شود (۵۵).

مرحله پنجم: دوران بلوغ طراحی شهری:

(SUSTAINABLE URBAN DESIGN)

مرحله متاخر تکامل طراحی شهری، که از اوخر دهه ۱۹۸۰ م. آغاز فرایند، ای تداوم می یابد، را باید دوران بلوغ این رشته دانست. طی این مرحله، به دنبال طرح مسایل جدی زیست محیطی، نظری افزایش انواع آلودگی ها، افزایش دمای کره زمین و نابودی منابع طبیعی، مبحث "توسعه پایدار" از سال ۱۹۸۷ به طور رسمی وار طریق سند موسوم به آینده مشترک ما" (معروف به گزارش بروتونلند) در دستور کار سیاسی سازمان ملل قرار می گیرد. متعاقباً، استاد دیگری نظری "دستور کار ۲۱" در سال ۱۹۹۲ توسط ۱۷۸ کشور جهان در اجلاس سازمان ملل در شهر ریودوژانیرو به اعضاء رسیده که کشورها را ملزم به تهیه این سند در مقیاس ملی و تحت عنوان "دستور کار محلی ۲۱" می نمایند. در چارچوب محتواي "دستور کار محلی ۲۱"، سیستم های برنامه ریزی و طراحی شهری کشورها به عنوان ایزار مهمی جهت پیگیری توسعه پایدار معرفی و مورد تأیید قرار می گیرد، و در همین راستا، طراحان شهری، ملاحظات زیست محیطی والرامات توسعه پایدار را به شکل گسترشده ای مورد توجه قرار می دهند (۵۶).

با افروده شدن ملاحظات زیست محیطی به مجموعه دغدغه های طراحی شهری، این ریشه عملاً به دوران بلوغ و پیشرفت ترین مرحله تکامل خود پای می نهد. توجه به الزامات زیست محیطی در این دوره آن چنان قوت و رواج می یابد که برخی از پر مراجعه ترین منابع تخصصی طراحی شهری، که در دوره های پیشین تالیف و نشر یافته بودند، را ناگزیر به تجدید نظر و تکمیل اصول پیشنهادی خود می نماید. به عنوان نمونه، کتاب پر مراجعه "محیط های پاسخده"، که به وسیله یان بنتلی و گروهی از همکارانش در پلی تکنیک آکسفورد (دانشگاه آکسفورد بروکس فعال) تالیف شده و هفت اصل "نفوذپذیری"، "تنوع"، "خوانایی"، "انعطاف پذیری"، "سازگاری بصری"، "غنا"، و "قابلیت شخصی سازی" را برای نیل به یک طراحی شهری "خوب" تجویز می نمود، در بی طرح ملاحظات زیست محیطی ناچار به تکمیل اصول خویش می گردد. در همین راستا، یان بنتلی در مقاله دیگری تحت عنوان "طراحی شهری اکولوژیک" سه اصل جدید "کارایی از نظر مصرف انرژی"، "تقلیل دادن آلودگی ها" و "حفاظت از

نمی تواند بیان اراده یک فرد و منطق یک شخص باشد (۴۸). نمونه هایی از تعاریف طراحی شهری در این دوره: تجربه انسانی و معنی فضاهای شهری و ابعاد متنوع محیط به آن گونه ای که احساس، ادراک، شناخت و ارزیابی می شوند، محورهای مورد تأکید تعاریف این دوره را تشکیل می دهند. به طور مثال، کوین لینچ با تأکید بر لزوم توجه به "بعد ادراکی فرم شهر" معتقد است:

"هدف طراحی شهری ایجاد یک منظر ذهنی قوی از شهر است" (۴۹).

همچنین، کوین لینچ بر این باور است که:

"از آن جا که چگونگی ادراک محیط، نقش حیاتی در بقاء و خشنودی افراد از شهر ایفا می نماید، لذا طراحی شهری باید دغدغه فرم ادراکی و محسوس محیط را داشته باشد" (۵۰).

در همین راستا، نگارنده این نوشتار، طراحی شهری را در این دوره چنین تعریف می کند:

"طراحی شهری، هدایت و کنترل منظر عینی و منظر ذهنی شهر به شمار می رود".

طراحی شهری، مدیریت خاطرات جمعی شهر وندان از طریق حفاظت، هدایت و کنترل فرم کالبدی شهر است".

آموس راپاپورت (۱۹۷۷ م.) بر لزوم توجه طراحی شهری به مقوله "معنی"، یعنی آن گوهری که "فضا" را تامرنیه "مکان" تعالی می بخشد، تأکید می ورزد:

"طراحی شهری، سازمان دهی فضا، زمان، معنی و ارتباطات است" (۵۱).

همچنین، مایکل ساوت ورت (۱۹۸۹ م.)، ضرورت توجه طراحی شهری به مبحث تجربه انسانی محیط شهری را خاطر نشان می سازد:

"کانون توجه طراحی شهری، تحلیل، طراحی و مدیریت محیط ها با توجه به کیفیات قابل تجربه مکان است" (۵۲).

مؤلفه های کیفی مورد توجه در این دوره: بر مبنای تعاریف نمونه فوق، مؤلفه های سازنده کیفیت طراحی شهری در این دوره، علاوه بر شمول "مؤلفه زیبا شناختی (عینی)" و "مؤلفه عملکردی"، "مؤلفه زیبا شناختی (ذهنی - ادراکی)" را نیز در برمی گیرد. اگر چه با افزوده شدن مؤلفه اخیر، می توان الگوی مسلط روحی شهری در این مرحله را "طراحی شهری ادراکی" نامید؛ لیکن از تحولات این دوره با عنوان دیگر نظری "نهضت سرزنده سازی شهری" (۵۳)، مکتب تجربه شهری و ادراک همگانی" (۵۴) و "مکتب کاربرد اجتماعی"

48- Barnett (1995), *the Fractured Metropolis*, P. 185.

49- Lynch (1980), *Image of the City*.

50- Lynch (1984), *Op Cit.*, P. 21.

51- Rapaport (1977) *Human Aspects of Urban Form*, p. 8.

52- Southworth (1989) *Theory and Practice of Contemporary Urban Design*, P. 370.

53- Lang (1995) *The Human Dimension of Urban Design*, P. 33.

54- Punter Carmona (1997), *The Design Dimension of Planning*, PP. 72- 79.

55- "City Lively Movement"; "Urban Experience and Public Perception"; "Social Use Tradition"

56- گلکار، کوشش (۱۹۷۹) طراحی شهری

پایدار در شهرهای حاشیه کویر، صص ۴۱-۴۲

اکوسیستم‌ها را به مجموعه اصول هفت گانه پیشین می‌فزاید (۵۷). در دوره موردنی بحث، آثار نظری گسترده‌ای در مورد ابعاد گوناگون طراحی شهری پایدار انتشار می‌یابد، از مهم ترین تلاش‌های به عمل آمده، می‌توان به پژوهش‌های مرتبط با "فرم شهری پایدار" (۵۸)، "نظریه شهر فشرده" (۵۹)، و گزارش‌های گروه‌های ویژه‌ای که وضعیت طراحی شهری را در مقیاس ملی در استرالیا (۶۰)، انگلستان (۶۱)، و در آمریکا (۶۲) مورد مطالعه قرار داده و ضرورت توجه به ملاحظات زیست محیطی را گوشزد نموده‌اند، اشاره کرد. در این دوره، توجه به ملاحظات زیست محیطی نه تنها از بعد سوادمند اقتصادی و جنبه کارکرده آن، همچنین از بعد اخلاقی قضیه و اخلاقیات طراحی شهری نیز مورد توجه قرار می‌گیرد (۶۳). نوعه‌هایی از تعاریف طراحی شهری در این دوره وجه تمایز تعاریف طراحی شهری در این دوره با تعاریف مراحل پیشین، حضور دغدغه‌های زیست محیطی در این دوره است. طبیعی است دغدغه‌های پیشین طراحی شهری، همچنان در تعاریف دوران متأخر حضور دارند، لیکن حضور آن‌ها این بار، حضوری متوازن و در چارچوبی جامع است. پیتر کلتورپ، یکی از نظریه‌پردازان کاربرد مفاهیم اکولوژیک در طراحی شهری، این دشته را چنین تعریف می‌کند:

"طراحی شهری، چیزی فراتر از پرداختن صرف به زیباشناصی محیط شهری و یا استقرار هنرمندانه عناصر آن است. طراحی شهری با خلق و نگاهداری مکان‌های شهری سر و کار دارد که در آن پاسخ‌های مناسب به مسائل اکولوژیک، رفاه اقتصادی و زندگی جمعی با یکدیگر تلفیق شده باشد" (۶۴).

مؤلفه‌های گذشتۀ کیفی مورد توجه در این دوره: تعداد مؤلفه‌های سازنده کیفیت طراحی شهری در این دوره، با افزوده شدن "مؤلفه زیست محیطی" به چهار می‌رسد. به بیان دیگر، دایره دغدغه‌های ماهوی الگوی مسلط طراحی شهری در دوران بلوغش، که می‌توان از آن با عنوانین "طراحی شهری پایدار" و یا "طراحی شهری بومسازگار" نام برد، چهار "مؤلفه زیباشناختی (عینی)"، "مؤلفه زیباشناختی (ذهنی- ادراکی)"، "مؤلفه عملکردی"، و نهایتاً "مؤلفه زیست محیطی" را در بر می‌گیرد.

۴- نتیجه گیری:

بر اساس تحلیل کرونولوژیکی که از ادبیات طراحی شهری در این نوشتار به عمل آمد، می‌توان نتیجه گیری نمود که طراحی شهری

طی چهار دهه گذشته با تکامل چشمگیری روبرو بوده است که در دو بعد "تکامل ماهوی" (۶۵) و "تکامل رویه‌ای" (۶۶) قابل صورت‌گیری به شمار می‌رود. مراد از "تکامل ماهوی" مجموعه تحولاتی است که در فهم صاحب نظران از "فرآورده" نهایی عمل طراحی شهری، یعنی خصوصیات فرم مطلوب محیط شهری، صورت پذیرفته، و منظور از "تکامل رویه‌ای" تحولاتی است که منجر به جلب توجه متخصصین به "فرآیند" اجرا و تحقق پژوهه‌ها و سیاست‌های طراحی شهری گردیده است. یافته‌های این پژوهش نشان دهد که برخلاف فهم سنتی از طراحی شهری، مفهوم طراحی شهری مفهومی تکامل یابنده و پویا است که در طول محو روزانه، دوره‌ها و چارچوب‌های گوناگونی را تحریه نموده است.

این مطالعه نشان می‌دهد که طراحی شهری در گذر تاریخ معاصر خویش، از پنج منزل متمایز یا پنج افق زمانی تکامل عبور نموده، و در هر یک از افق‌های مزبور الگوی ویژه‌ای نقش الگوی مسلط طراحی شهری در آن دوران را داشته است. بر پایه یافته‌های تحقیق حاضر، اینکه می‌توان این فرضیه را مطرح نمود که اختلاف آراء در تعریف طراحی شهری، از جمله در گفتمان حرفاً رایج در ایران، احتمالاً می‌تواند مربوط به ارایه تعاریف مختلف از افق‌های زمانی پنج گانه تکامل طراحی شهری و الگوهای متناظر آن باشد. به عبارت دیگر، بخشی از مناقشات و اختلاف نظرهای موجود در این مورد، به علت وقوع خطای موسوم به "زمان پریشی" یا "آنکروزیم" (۶۷) در ارایه و مقایسه تعاریف است. خطای آنکروزیک یا زمان پریشی، ناظر به وقوع چیزی خارج از بستر تاریخی آن است. مثلاً استفاده از قلم پرگاز در نظام اداری و دفترداری مدرن را می‌توان آنکروزیم با زمان پریشی و خلط زمانی دانست (۶۸). اشتباه در ثبت و ضبط ترتیب حقیقی وقایع، یعنی "خطای زمان پریشی" می‌تواند ریشه و منشاء اختلاف تعاریف طراحی شهری در حال حاضر باشد. یعنی در حالی که طراحی شهری در زمان حاضر در دوران بلوغ خود به شمار می‌رود، ارایه تعریفی که متعلق به دوران سپری شده نوزادی آن است، اشتباه‌آور می‌نماید. "آنکروزیم" (Anachronism) که معادل فارسی زمان پریشی یا "اختلط زمانی" برای آن پیشنهاد شده، به معنای اشتباه در ثبت و ضبط تعارض ذاتی بوده ولذا ارایه تعریف از طراحی شهری اساساً امکان ندارد. این مطالعه نشان می‌دهد که چنین رویکردی، یعنی ارایه تعاریف متعلق به افق‌های زمانی پیشین طراحی شهری به عنوان تعریف معاصر آن و مقایسه نمودن این تعاریف "ناهمزمان" در چارچوب زمان حوال، نوعی از "خطای زمان پریشی" یا خلط زمانی

- 57- Bently (1990), Ecological Urban Design, PP.69-71.
- 58- Frey (1999), Designing the City: Towards a More Sustainable Form
- Williams et al. (2000), Achieving Sustainable Urban Form
- Ryn Calthorpe (1986) Sustainable Communities: A New Design Synthesis for Cities, Suburbs and Towns.
- 59- Jenks Burgess (eds) (2000), Compact Cities: Sustainable Urban Forms for Developing Countries
- 60- The Prime Minister's Urban Design Task force (1994), Urban Design in Australia"
- 61- Urban Task Force (1989), Towards an Urban Renaissance
- DET (2000), By Design - Urban Design in the Planning System
- 62- Lang (1994), Urban Design - the American Experience
- Calthorpe (1993), Next American Metropolis
- Dutton (2000), New American Urbanism
- 63- Golany (1995) Ethics and Urban Design
- 64- Calthorpe (1993), Op.Cit. P.12.
- 65- Substantive Evolution
- 66- Procedural Evolution
- 67- "آنکروزیم" (Anachronism) که معادل فارسی زمان پریشی یا "اختلط زمانی" برای آن پیشنهاد شده، به معنای اشتباه در ثبت و ضبط تعارض ذاتی بوده ولذا ارایه تعریف از طراحی شهری اساساً امکان ندارد. این مطالعه نشان می‌دهد که چنین رویکردی، یعنی ارایه تعاریف متعلق به افق‌های زمانی پیشین طراحی شهری به عنوان تعریف معاصر آن و مقایسه نمودن این تعاریف "ناهمزمان" در چارچوب زمان حوال، نوعی از "خطای زمان پریشی" یا خلط زمانی
- 68- Mauther (ed) (1998) A Dictionary of Philosophy, P.13.

است.

این مطالعه همچنین نشان می‌دهد که هر چند ارایه تعریف ارسان‌طوبی، تعریف جامع و مانع، از طراحی شهری احتمالاً میسر نیست، لیکن بر مبنای نظریه "شاهدت خانوادگی" لودویگ ویتگشتاین می‌توان میان مجموعه‌ای از تعاریف مختلف، مشابهت را یافته و برای هر یک از افق‌های زمانی پنج گانه تکامل طراحی شهری، آن چنان تعریف گسترده‌ای که قادر به نمایندگی خانواده تعاریف ارایه شده در افق زمان مزبور باشد، تدوین و مطرح نمود. همان گونه که عنوان گردید تکامل طراحی شهری در دو بعد "تکامل رویه‌ای" و "تکامل ماهوی" صورت پذیرفته است، لیکن این نوشتار عمدتاً به بررسی تکامل ماهوی این رشتہ پرداخته است. مسلمًا بررسی تفصیلی و دقیق "تکامل رویه‌ای" طراحی شهری و جوانب گوناگون آن، فرست و مجالی فراتر از نوشتار حاضر را طلب می‌کند، با این وجود به دلیل اهمیت قابل ملاحظه تکامل رویه‌ای، ذکر چند نکته در این رابطه لازم به نظر می‌رسد.

۴- دستاوردهای تکامل رویه‌ای طراحی شهری:

تحقیق نیافتن بسیاری از پژوهه‌های پیشنهادی طراحی شهری در دهه‌های ۱۹۶۰ و ۱۹۷۰ م.، موجب گردید تا صاحب نظران به بررسی علل این مسئله و به طور کلی به بررسی زمینه‌های امکان پذیری مداخلات طراحی شهری پردازند. در دوره زمانی مورد اشاره، بسیاری از پیشنهادات طراحی شهری که بر اساس دیدگاه "معماری مقیاس کلان" (۶۹) و یا حتی در قالب پژوهه‌های سنتی "طراحی شهری یک تکه" (۷۰) تهیه شده بودند، با عدم توفیق در مرحله اجرا روپرور گردیدند. به طور مثال اکثرب قاطع پژوهه‌های پیشنهادی طراح شهری زیر دستی نظیر گوردن کالن، به راسته فراهم نبودن بسترهای لازم قانونی، اقتصادی، اجتماعی و تشکیلاتی در نظام‌ها و جوامع باز کنونی، هیچ کاه از روی کاغذ به واقعیت مبدل نشدنند (۷۱). در همین راستا، کوین لینچ با توجه به تجربه خود در ارتباط با دانشجویان کشورهای مختلف، اعلان می‌دارد که اساساً علاقمندان این گونه از طراحی، یعنی "طراحی شهری یک تکه"، عمده‌آنکه شورهای توسعه نیافته جهان سوم هستند و این امر احتمالاً ناشی از عقب ماندگی سطح توسعه کالبدی و یا سفارش نظام‌های افتخارگرای این جوامع است (۷۲).

در نتیجه عدم تحقق پژوهه‌های سنتی طراحی شهری، از او اخر دهه ۱۹۷۰ و به ویژه در دهه ۱۹۸۰ م.، توجه متخصصین به "بعد رویه‌ای" طراحی شهری، که تا آن زمان کمتر مورد عنایت قرار گرفته

68- Large-Scale Architecture

۷۰- اصلاح "طراحی شهری یک تکه" (All-a-piece Urban Design) به مفهوم طراحی و اجرای یکباره فضای محدود از شهر است، گویند که ممکن جون قسمه‌ای واحداند در نقطه مقابل "طراحی شهری تدریجی" (piece meal Urban Design) می‌گیرند.

۷۱- Gosling (1998), Gordon Cullen: Visions of Urban Design, P. q.

۷۲- Lynch (1984), The Immature Arts of City Design, P.10

73- "Cities cannot

be designed as comprehensive wholes in all their aspects", Lynch (1984), P.II

74- Sequential-Separate Pattern

75- Parallel-Interactive Pattern

76- Project-Oriented Urban Design

بود، معطوف شد. با تکامل طراحی شهری، این نکته محرز گردید که تهیه پژوهه‌هایی که صرفاً به بعد ماهوی طراحی شهری، که آن هم در توجه به ویژگی‌های بصری محیط خلاصه می‌شد، حتی اگر "مطلوب" باشد، "مقدور" نخواهد بود. به اعتقاد کوین لینچ اساساً شهرهای توانند به عنوان کلیت‌های یکپارچه و جامع، در جمیع جواب مورد طراحی قرار بگیرند (۷۳).

بر اساس دیدگاه‌های نوین طراحی شهری، محیط‌های شهری مطلوب تنها می‌توانند محصول نظام‌های جامع و چندسطوحی از هدایت و کنترل توسعه‌ای باشد که بر سه یا به زیر بنا گردد:

۱. چهارچوب برنامه‌ریزی استراتژیک،
۲. فرآیندهای تصمیم‌سازی دموکراتیک و کیفیت گرا،
۳. فرگیر بودن (به مفهوم پوشش بر کلیه سطوح پنج گانه منطقه شهری، کل شهر، محلات شهر، فضای شهری و منظر شهری).

در چنین نگرشی، برخلاف شیوه سنتی که به برنامه‌ریزی شهری و طراحی شهری بر اساس یک الگوی "خطی و منفک" (۷۴)، و با حفظ تقدم برنامه‌ریزی بر طراحی پرداخته می‌شود، امور برنامه‌ریزی و طراحی شهری بر اساس یک الگوی "موازی و تعاملی" (۷۵) صورت می‌پذیرد؛ و با حضور تفکر کیفیت گرای خاص طراحی شهری از همان ابتدای کار (یعنی در کلان‌ترین مقیاس) موجبات خلق محیط‌های واحد کیفیت مطلوب در انتهای کار (یعنی در خردترین مقیاس) فراهم آورده می‌شود.

تکامل رویه‌ای طراحی شهری، موجب تنویر یافتن ایزارهای هدایت و کنترل طراحی شهری گردیده است. در حالی که "ایزارهای هدایت و کنترل" در طراحی شهری سنتی محدود به "پژوهه طراحی" و در قالب بازنموده‌های نظری پلان، پرسپکتیو و می‌گردید، اینکه در چارچوب "نظام جامع هدایت و کنترل طراحی شهری" دامنه وسیع تری پیدا می‌کنند. در اواخر طراحی شهری در کنار ایزار سنتی خود، یعنی "پژوهه طراحی شهری"، دارای ایزارهای دیگری نظیر "سیاست طراحی شهری" و "دستور کار طراحی شهری"، "راهنمای طراحی شهری"، چارچوب استراتژی طراحی شهری، "برنامه طراحی شهری" و "چارچوب طراحی حجمی برای معماری در متن شهر" می‌شود. این امر به منزله غنی شدن هر چه بیشتر جعبه ایزار طراحی شهری و تغییر جهت آن، از حالت غلبه ایزارهای "معطوف به پژوهه طراحی شهری" (۷۶) به حالت عمومیت یافتن ایزارهای "معطوف به سیاست‌های طراحی شهری" (۷۷) است. مسلمًا هر یک از ایزارهای سنتی و نوین طراحی

شهری، با توجه به نیازها، اهداف و شرایط بستر مورد مداخله، واحد نقش، کارایی و شایستگی های خاص خود بوده و هستند.

۴-۲- دستاوردهای تکامل ماهوی طراحی شهری:

بر پایه مطالعه حاضر، مدلی جهت وصف و تبیین سیر تکاملی طراحی شهری پیشنهاد گردیده است. این مدل، با استفاده از یک قیاس زیست‌شناسنی مراحل گوناگون تحول طراحی شهری را به طور متناظر به مراحل گوناگون رشد موجودات زنده تشییه می‌نماید. بر اساس مدل مذبور، تکامل طراحی شهری در قالب زنجیره‌ای مشکل از پنج حلقه یا پنج مرحله وصف می‌گردد:

جدول شماره ۱۹: سیر تکامل مفهوم طراحی شهری (عنیق: مؤلف)

ویژگی‌ها	دوران تکامل	پیش طراحی شهری	طراحی شهری آرایشی	طراحی شهری مسلکردگرا	طراحی شهری ادراکی	طراحی شهری پایدار
القی زمانی	پیش از ۱۹۶۰م.	دوران عینی	نوزادی	کودکی	نوجوانی	بلوغ
وقایعی مبتداً مبتداً	۱۹۶۰-۱۹۷۰م.	دوران عینی	دوران عینی	دوران عینی	دوران عینی	دوران عینی
دین و فرهنگی	۱۹۷۰-۱۹۸۰م.	۱۹۷۰-۱۹۸۰م.	۱۹۷۰-۱۹۸۰م.	۱۹۷۰-۱۹۸۰م.	۱۹۷۰-۱۹۸۰م.	۱۹۷۰-۱۹۸۰م.

دراهمای نشانه‌ها

- مؤلفه "زیباشناختی (عینی)": در برگیرنده خصوصیات بصری محیط مانند فرم و منظر عینی شهری و ...
- مؤلفه "عملکردی": در برگیرنده خصوصیات کاربری زمین، شبکه معابر، زیرساخت‌هارها، ...
- مؤلفه "زیباشناختی (ذهنی - ادراکی)": در برگیرنده خصوصیات ادراکی محیط مانند فرم و منظر ذهنی شهر، معنی و ...
- مؤلفه "زیست محیط": در برگیرنده حفاظت متقابل شهر و طبیعت، فرم شهری انرژی کار، تقلیل آلودگی و ...

زیر است. (جدول شماره یک)

۱- الگوی "پیش طراحی شهری": این الگو ناظر به مرحله پیش از تولد رسمی و دانشگاهی طراحی شهری در سال ۱۹۶۰ م. است و از این رو، این مرحله را می توان به منزله دوران جنینی این رشته تلقی نمود. مفهوم "کیفیت طراحی شهری" در این مرحله صرفاً و مطلقاً محدود به "مؤلفه زیبایشناختی (عینی)" آن است و مطالعات طراحی شهری در این دوران، عمدتاً به مفهوم برداشت و تحلیل خصوصیات بصری مناظر شهری است.

۲- الگوی "طراحی شهری آرایشی": به دنبال تولد رسمی طراحی شهری، الگوی طراحی شهری آرایشی آغاز گردید و پس از طی مرحله اوج خود در دهه ۱۹۶۰ تا دهه ۱۹۷۰ م. نیز تداوم می یابد. مجموعه فعالیت های این دوران را می توان دوران نوزادی طراحی شهری محسوب نمود. سلطه رویکرد تزیینی و مطلقاً بصری به محیط شهری و زیبایشانسی سطحی آن را باید مهم ترین مشخصه الگوی طراحی شهری آرایشی دانست. مفهوم کیفیت طراحی شهری در این مرحله همچون مرحله گذشته صرفاً محدود به "مؤلفه زیبایشناختی (عینی)" است.

۳- الگوی "طراحی شهری عملکردگر": جوهره این الگو، رود داغده های "عملکردگی" به دایره کیفیت های مورد توجه طراحی شهری است. مجموعه فعالیت های به عمل آمده در چارچوب این الگو، که نقطه اوج آن در دهه ۱۹۷۰ م. بوده است، رامی باید تحت عنوان دوران کودکی طراحی شهری طبقه بندی نمود. مؤلفه های سازنده "کیفیت طراحی شهری" در این دوره شامل دو "مؤلفه زیبایشناختی (عینی)" و "مؤلفه عملکردگی" است.

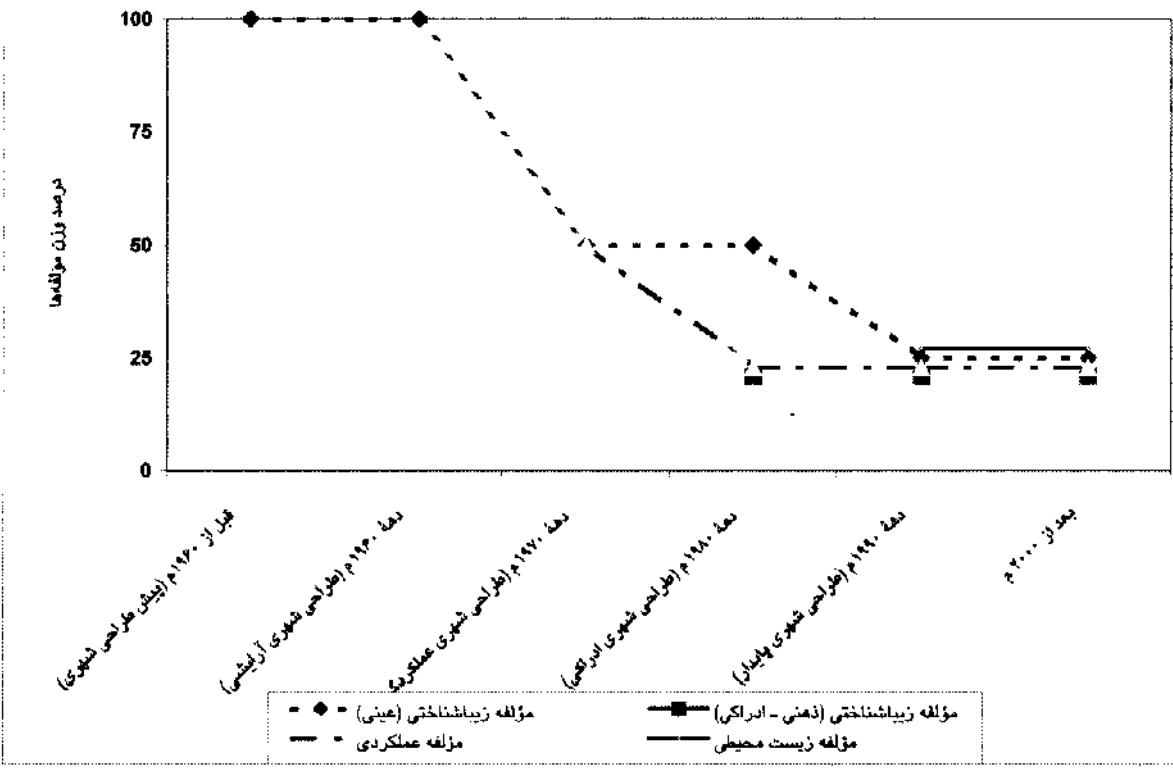
۴- الگوی "طراحی شهری ادراکی": پیدایش این الگو به دهه ۱۹۷۰ م. باز می گردد لیکن اوج و گسترش آن در دهه ۱۹۸۰ بوده و تاکنون نیز در اشکال گوناگون ادامه دارد. وجه مشخصه این دوره، توجه به تجربه انسانی فضای بعد ذهنی ادراکی فرم شهری می باشد. مجموعه فعالیت های این مقطع را می توان دوران نوچوانی طراحی شهری دانست. مؤلفه های سازنده کیفیت طراحی شهری در این دوره مشتمل بر سه "مؤلفه زیبایشناختی (عینی)", "زیبایشناختی (ذهنی ادراکی)" و "عملکردگی" هستند. از ویژگی های این مرحله از تکامل طراحی شهری، معطوف گردیدن توجه صاحب نظران به ابعاد روبه ای و غرایند تحقق پروژه ها و برنامه ها است که نهایتاً شکل خود را در تدوین نظام های جامع هدایت و کنترل طراحی شهری متجلی می سازد.

۵- الگوی "طراحی شهری پایدار": پیدایش این الگو به دهه ۱۹۸۰ م. برمنی گردد، لیکن اوج گیری و رونق یافتن آن در دهه ۱۹۹۰ م. صورت پذیرفته و همچنان در قرن نیست و یکم. نیز به عنوان پارادایم غالب طراحی شهری از مقبولیت حرفه ای خاصی برخوردار است. وجه مشخصه این الگو، توجه به مفهوم "توسعه پایدار" و "اثار اکولوژیکی مداخلات طراحی شهری" است. این الگو را می توان نماینده دوران بلوغ طراحی شهری تلقی نمود. مؤلفه های سازنده "کیفیت طراحی شهری" در این دوره به پیچیده ترین و غنی ترین حالت خود رسیده و مشتمل بر چهار مؤلفه "عملکردگی"، "عملکردگی" و "زیبایشناختی (عینی) - (ذهنی ادراکی)"، "عملکردگی" و "زیبایشناختی (عینی)" می شوند. توجه گسترده و روزگاریون به ابعاد روبه ای، به موازات و به عنوان مکمل ابعاد ماهی، از وجوده خاص طراحی شهری در مرحله بلوغ آن است.

به طور خلاصه، سیر تکامل طراحی شهری، لااقل در بعد تکامل ماهی آن، را باید با سیر تحول اندیشه ها در مورد مفهوم "کیفیت" در طراحی شهری یکسان دانست. همان گونه که در جدول شماره یک ملاحظه می گردد، سیر تحول مفهوم "کیفیت" در طراحی شهری، همواره در جهت پیچیده شدن و تکامل مستمر بوده است. در سیر تحول مزبور، دامنه اطلاق مفهوم "کیفیت طراحی شهری" از حالت سبیط و تک مؤلفه ای نخستین، به تدریج به حالت مرکب و چهار مؤلفه ای در دوران بلوغ تطور می یابد. جدول شماره یک و شکل شماره یک نشان می دهدند که هر چند در مراحل نخستین، مؤلفه زیبایشناختی (عینی) سلطه ای مطلق در طراحی شهری داشته و در مقام فهم کیفیت طراحی شهری عملاً وزنی معادل صد در صد برای آن قابلی می شدند، لیکن به مرور زمان و به دنبال افزوده شدن مؤلفه های دیگر به مؤلفه های پیشین، سهم و وزن "مؤلفه زیبایشناختی (عینی)" تقلیل یافته و به میزان معقول و متناسب تعدیل می گردد.

در شکل شماره یک فرآیند پیچیده شدن مفهوم کیفیت طراحی شهری، از طریق نمایش حضور "مؤلفه زیبایشناختی (عینی)" از پیش از دهه ۱۹۶۰، تداوم مطلق آن در دهه ۱۹۶۰ م.، افزوده شدن "مؤلفه عملکردگی" در دهه ۱۹۷۰، افزوده شدن "مؤلفه زیبایشناختی (ذهنی ادراکی)" در دهه ۱۹۸۰، افزوده شدن "مؤلفه زیبایشناختی (عینی)" در دهه ۱۹۹۰، و در نهایت از طریق حضور هم زمان و تداوم هر چهار مؤلفه در ابتدای هزاره سوم م. نشان داده است. نکته قابل توجه در فرآیند مزبور، تقلیل و تعديل وزن مؤلفه فائق زیبایشناختی (عینی)

شکل شماره یک:
نمودار تغیرات وزن مؤلفه‌های گوناگون در
مفهوم کیفیت طراحی شهری
[منبع: مؤلف]



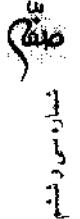
توضیحات	عناصر تعریف	عمل و وجودی
فرم شهر	موضوع	عمل صوری
فضاهای باز همکاری (Public Open Spaces) و فرم‌های نو، ساختمان (Built Forms)	مواد اولیه	عمل مادی
ارتقاء، کیفیت زندگی شهری	هدف کلان	
ارتقاء، کیفیت عملکردی، زیست محیطی و زیباشتاخنی فرم شهر	اهداف شرک	عمل غایب
پروژه طراحی شهری، "گستور کار طراحی شهری، " چارچوب - استراتژی طراحی شهری، "دانشای طراحی شهری؟ "ساخت طراحی شهری، "برنامه طراحی شهری"	قواردیدها	
نظام مدابات و کنترل طراحی شهری؛ فرایند میان رشتای؛ مشارکت و همراهگ با چارچوب‌های قانونی، مالی، اداری و فنی	شبوه تحقق	عمل فاعل

جدول شماره دو: صورت بندی طراحی شهری در دوران پلیوغ
[منبع: مؤلف]

از دهه ۱۹۶۰ (که عمدتاً ناظر و محدود به بعد بصری مناظر شهری می‌بود) به وزنی برابر یک چهارم وزن پیشین خود در دهه ۱۹۹۰ است، که این به نوعی خود، نشانگر عمق تحولاتی است که در طراحی شهری به وقوع پیوسته است.
چنانچه بخواهم از طراحی شهری در متكامل ترین مرحله آن،
بنوی در دوران بلوغ، تعریفی به نسبت جامع و فراگیر ارایه نمایم
باید گفت:

"طراحی شهری فعالیتی است "میان رشته‌ای" و "گروهی" که توأم‌آدر برگردنده "فرآیند" مسئله گشایی و راه حل‌ها ("فرآورده‌های") می‌باشد که هدف‌شان "سازماندهی کالبدی عرصه عمومی شهر" به نحوی است که موجب ارتقاء "کیفیات عملکردی، زیست محیطی و تجربه زیباشتاخنی" مکان‌های شهری، و از آن طریق موجب ارتقاء کیفیت زندگی انسان "گردد" (۷۸).

جهت تبیین دقیق تر "چیستی طراحی شهری"، تعریف فوق را
می‌توان براساس نظریه اسطو در مورد ضرورت وجودی عمل



چهارگانه برای پدیده‌ها صورت بندی جدیدی نمود. ارسقوط برای تحقق هر چیزی، مثلاً یک "جام نقره‌ای"، وجود چهار دسته علت راضروری می‌دانست (۱۳۷۹)! ۱- علت مادی (نقره) ۲- علت فاعلی (سازنده جام)، ۳- علت غایبی (توشیدن آب)، و ۴- علت صوری (فرم جام). هایدگر معتقد است که اگر به تمامی "علل چهارگانه مزبور" (و به تعبیر او "مسئول‌های چهارگانه") و نه صرفًا به "علت فاعلی" توجه گردد، آنگاه می‌توان امید داشت که پدیده را در راستای درک "ابزاری" متداول و به مثابه یک "امر حقیقی" و غایب‌مند فهم نمود (۱۴). چنانچه تعریف طراحی شهری در دوران بلوغ را براساس علل اربیعه ارسقوطی صورت بندی نماییم، نتیجه می‌تواند، مطابق جدول شماره دو باوضوح بیشتری ابعاد گوناگون طراحی شهری را در بالاترین مرحله تکامل خود به نمایش گذارد.

منابع و مأخذ:

- ۱- تهران، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۵۴
- ۲- مطهری، مرتضی، آشنایی با علوم اسلامی: منطق و فلسفه، تهران، انتشارات صدر، ۱۳۷۰
- ۳- نوذری، حسینعلی، "صورت‌بندی مدرنیته و پست مدرنیته"، تهران، انتشارات نقش جهان، ۱۳۷۹
- ۴- نوذری، حسینعلی، "فلسفه تاریخ"، تهران، طرح نو، ۱۳۷۹
- ۵- نوذری، حسینعلی، "مدرنیته و مدرنیزم"، تهران، انتشارات نقش جهان، ۱۳۷۹
- ۶- ویتنگشتاین، لو دریگ، پژوهش‌های فلسفی، ترجمه فریدون فاطمی، تهران، نشر مرکز، ۱۳۸۰
- ۷- ویتنگشتاین، لو دریگ، "درباره رنگ‌ها"، ترجمه لیلی گلستان، تهران، نشر مرکز، ۱۳۷۹
- ۸- هایدگر، مارتین، پرسش از تکنولوژی، ترجمه شاپور اعتماد، فصلنامه "ارغون"، سال اول، شماره ۱، ۱۳۷۳/۱۹۵۴، ص ۱-۳۰
- ۹- هرگنهان، بی و متیوسون، "مقدمه‌ای بر نظریه‌های یادگیری، ترجمه علی اکبر سیف، تهران، نشر دوران، ۱۳۷۷
- 10- Appleyard, D., "City Designers and the Pluralistic City", in L. Rodwin (ed), Planning Urban Growth and Regional Development: the Experience of the Guayana Program of Venezuela, 1969, PP. 422-4s2.
- 11- Banerjee, T. & M. Southworth (eds), "the City Sense and City Design: Writing and Projects of Kevin Lynch", Cambridge, Mass: The MIT Press, 1995
- 12- Banham, R., "Megastructure: Urban Futures of Recent Past", London: Thames and Hudson, 1976
- 13- Barnett, J., "the Fractured Metropolis", New York: I Can Editions, 1995
- 14- Barnett, J., "An Introduction to Urban Design", New York: Harper and Row, 1982
- 15- Bentley, I., "Ecological Urban Design", Architects Journal, 192 (24): 1995, 69-71
- 16- Calthorpe, P., "Next American Metropolis", New York: Princeton Architectural Press, 1993
- 17- Carvin, A., "The American City: What Works, What Doesn't", New York: Mc Graw-Hill, 1996
- 18- Catanes, A. & J. Snyder (eds), "Introduction to Urban Planning", New York: Mc Graw-Hill, 1979
- 19- Cullen, G., "Townscape", London: the Architectural Press, 1961
- 20- DETR, "By Design - Urban Design in the Planning System: Towards Better Practice", London: Department of Environment, Transport and Regions, 2000
- 21- Dutton, J.A., "New American Urbanism", Milano: Skira, 1370 (۱۳۷۰)، آشنایی با علوم اسلامی: منطق و نلسون، ص ۲۱۹
- 22- هایدگر، مارتین (۱۳۷۳/۱۹۵۴) پرسش از تکنولوژی، ص ۲۸
- 23- بنه ولو، لوناردو، "تاریخ معماری مدرن"، ترجمه سیروس باور، تهران، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۵۸
- 24- چالمرز، آلن، "چیستی علم: درآمدی بر مکاتب علم شناسی فلسفه"، ترجمه سعید زیبا کلام، تهران، سازمان مطالعه و تدوین کتب علوم انسانی (سمت)، ۱۳۷۹
- 25- رامین، علی، مقدمه مترجم، "مبانی فلسفه هنر"، نوشته آن شپرد، تهران، انتشارات علمی فرهنگی، ۱۳۷۵
- 26- سیت، کامبلو، "طراحی شهری مطابق با اصول هنری"، ترجمه کورش گلکار، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی (جزوه)، ۱۳۷۷
- 27- گلکار، کورش، مؤلفه‌های سازنده کیفیت طراحی شهری، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی، نشریه علمی پژوهشی صفحه، شماره ۳۲، ۱۳۸۰، ص ۲۸-۶۵
- 28- گلکار، کورش، "طراحی شهری پایدار در شهرهای حاشیه کویر"، دانشکده هنرهای زیبا، دانشگاه تهران، نشریه "هنرهای زیبا"، شماره ۸، ۱۳۷۹، ص ۴۲-۵۲
- 29- گلکار، کورش، "کن Doyle کاوی در تعریف طراحی شهری"، تهران، مرکز مطالعات و تحقیقات شهرسازی و معماری ایران، ۱۳۷۸
- 30- گلکار، کورش، "تئوری‌های طراحی شهری: تحلیل گونه‌شناسنامه تئوری‌ها"، دانشکده معماری و شهرسازی، دانشگاه شهید بهشتی، نشریه علمی پژوهشی "صفه"، شماره ۱۶-۳۳، ۱۳۷۸، ص ۲۹
- 31- مطهری، مرتضی، آشنایی با علوم اسلامی: منطق و نلسون، ص ۲۱۹
- 32- هایدگر، مارتین (۱۳۷۳/۱۹۵۴) پرسش از تکنولوژی، ص ۲۸
- 33- گیدتون، زیگفرید، "فضاء زمان، معماری"، ترجمه منوچهر مزنی،

- Aprentice, 1974
- 50- RIBA, "Report of the Urban Design Diploma Working Group", Royal Institute of British Architects, 1970
- 51- Rossi, A., "The Architecture of the city", Cambridge, Mass: MIT Press, 1982
- 52- Ryn, S. & P. Calthorpe, "Sustainable Communities: A New Design Synthesis for Cities, Suburbs and Towns", San Francisco: Sierra Club Books, 1986
- 53- Schneekloth, L. H. & R. G. Shibley, "Placemaking" the Art and Practice of Building Communities", New York: Jhon Wiley and Sons Inc, 1995
- 54- Southworth, M., "Theory and Practice of Contemporary Urban Design", Town Planning Review, 60 (4): 1989, 369 – 402.
- 55- The Prime Minister's Urban Design Task Force, "Urban Design in Australia", Canberra: AGPS, 1994
- 56- Urban Task Force, "Towards an Urban Renaissance", London: E & FN Spon, 1999
- 57- Williams, K. et al. (eds), "Achieving Sustainable Urban Form", London: E & FN Spon, 2000
- 58- Zucker, P., "Town and Square", New York: Columbia University Press, 1959
- 2000
- 30- Frey, H., "Designing the City: Towards a more Sustainable Urban From", London: E & FN Spon, 1999
- 31- Golany, G. S., "Ethics and Urban Design", New York: John Wiley & Sons, 1995
- 32- Gosling, D., "Gordon Cullen – Visions of Urban Design", London: Academy Editions, 1996
- 33- Gosling, D. & B. Maitland, "Concepts of Urban Design", London: Academy Editions, 1984
- 34- Gutheim, F., "Urban Space and Urban Design", in L. Wingo (ed) Cities and Space: the Future use of Urban Land, Baltimore: The Johns Hopkins Press, 1963, PP. 103 – 131
- 35- Harrison, P., "The City Beautiful", in "Walter Burley Griffin: Landscape Architect", Canberra: National Library of Australia, 1995, PP. 10 – 15
- 36- Jenks, M. & R. Burgess 9eds) "Compact Cities: Sustainable Urban Forms for Developing Countries", London: E & FN Spon, 2000
- 37- Katz, P. (ed), "The New Urbanism: Toward an Architecture of Community", New York: Mc Graw – Hill Inc, 1994
- 38- Kostof, S., "the City Assembled", London: Thames 7 Hudson, 1992
- 39- Kuhn, T. S., "The Structure of Scientific Revolutions", Chicago: Chicago Press, 1970
- 40- Lang, J., "Urban Design – the American Experience", New York: Van Nostrand Reinhold, 1994
- 41- Lozano, E., "Community Design and the Culture of Cities – the Crossroad and the Wall", Camrvidge: Combridge University press, 1990
- 42- Lynch, K., "The Immature Arts of Urban Design", places, L (3): 10 – 24, 1984
- 43- Lynch, k., "Image of the City", Combridge, Mass: MIT Press, 1960
- 44- Moutner, T. (ed), "A Dictionary of philosophy", Oxford: Blackwell, 1996
- 45- O'Hare, D., "Urban Design", in V. Popovic et al. (eds), Design for Community, Australia: Qut Publixations, 1995, PP. 146 – 150
- 46- Punter, J. & M. Carmona, "the Design Dimension of Planning: Theory, Content and Best Practice for Design Policies", London: E & FN Spon, 1997
- 47- Punter, J., "Participation in the Design of Urban Space", Landscape Design, No. 200, 1991, PP. 24 – 27.
- 48- Rapaport, A., "Human Aspects of Urban Form", Oxford: Pergamon Press, 1977
- 49- Raskin, E., "Architecture and People", Englewood: